

## FTS 68 - FTS 850

### Liquid separators

- removes liquids and solids separation reliably from the suction air
- effectiveness 99%

### Flüssigkeitsabscheider

- entfernt Flüssigkeiten und feste Stoffe zuverlässig aus der Saugluft
- Effektivität 99%

### Séparateurs de liquide

- sépare de manière fiable les liquides et solides de l'air aspiré
- efficacité 99%

### Separatori di liquido

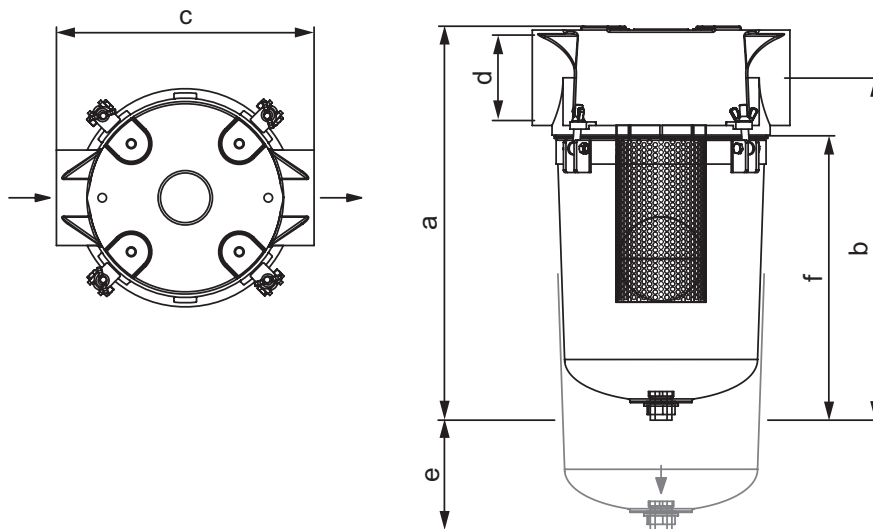
- separa in maniera affidabile liquidi e solidi dall'aria aspirata
- efficacia del 99%

### Separadores de líquidos

- elimina líquidos y materiales consistentes del aire de aspiración
- eficacia 99 %



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Features:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>liquid and solid separation</li> <li>99% liquid removal efficiency</li> <li>protects pump from corrosion and premature failure</li> <li>integrated stainless steel ball float</li> <li>liquid drain port 1/2"</li> <li>with transparent enclosure for visual filter monitoring</li> </ul> | <b>Eigenschaften:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Filtrierung von flüssigen und festen Stoffen</li> <li>Abscheidegrad Flüssigkeit 99%</li> <li>schützt die Pumpe vor Korrosion und vorzeitigen Ausfällen</li> <li>integrierter Kugelschwimmer (Edelstahl)</li> <li>Anschluss für Flüssigkeitsablass 1/2"</li> <li>mit transparentem Gehäuse für eine optische Filterüberwachung</li> </ul> | <b>Caractéristiques:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>filtration de substances liquides et solides</li> <li>degré de séparation liquide 9%</li> <li>protège la pompe de la corrosion et de panne prématurée</li> <li>flotteur sphérique intégré</li> <li>raccord purge de liquide 1/2"</li> <li>avec boîtier transparent destiné à la surveillance optique du filtre</li> </ul> | <b>Caratteristiche:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>filtraggio di materiali liquidi e solidi</li> <li>grado di separazione liquido 99%</li> <li>protegge la pompa dalla corrosione e dalle avarie premature</li> <li>galleggiante a sfera integrato</li> <li>raccordo scarico liquido 1/2"</li> <li>con scatola trasparente per un monitoraggio ottico del filtro</li> </ul> | <b>Características:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>filtración de materiales líquidos y consistentes</li> <li>nivel de separación de líquidos del 99 %</li> <li>protege a la bomba ante la corrosión y previene desgaste antes de tiempo</li> <li>boya esférica integrada (acero inoxidable)</li> <li>conexión con salida de líquidos 1/2"</li> <li>con carcasa transparente para una supervisión óptica del filtro</li> </ul> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



|         | Flow rate<br>Durchfluss<br>Débit<br>Portata<br>Volumen<br><br>m³/h | Holding capacity<br>Fassungsvermögen<br>Capacité<br>Capienza<br>Capacidad<br><br>l | Connection<br>Anschluss<br>Raccord<br>Attacco<br>Conexión<br><br>d | mm  |     |     |     |     | Order no.<br>Bestell-Nr.<br>Référence<br>Codice d'ord<br>N.º de pedido |
|---------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|------------------------------------------------------------------------|
|         |                                                                    |                                                                                    |                                                                    | a   | b   | c   | e   | f   |                                                                        |
| FTS 68  | 68                                                                 | 1.6                                                                                | 1"                                                                 | 340 | 303 | 178 | 228 | 264 | 74003409000                                                            |
| FTS 102 | 102                                                                | 1.6                                                                                | 1 1/4"                                                             | 340 | 303 | 178 | 228 | 264 | 74003509000                                                            |
| FTS 136 | 136                                                                | 1.6                                                                                | 1 1/2"                                                             | 340 | 303 | 178 | 228 | 264 | 74003609000                                                            |
| FTS 297 | 297                                                                | 1.9                                                                                | 2"                                                                 | 413 | 362 | 229 | 228 | 318 | 74003709000                                                            |
| FTS 356 | 356                                                                | 1.9                                                                                | 2 1/2"                                                             | 413 | 362 | 229 | 228 | 318 | 74003809000                                                            |
| FTS 510 | 510                                                                | 5.7                                                                                | 3"                                                                 | 502 | 432 | 343 | 228 | 356 | 74003909000                                                            |
| FTS 850 | 850                                                                | 5.7                                                                                | 4"                                                                 | 502 | 432 | 343 | 228 | 356 | 74004109000                                                            |

Dimensions in mm

Maßangaben in mm

Mesures en mm

Misure in mm

Dimensiones en mm



WWW.BECKER-INTERNATIONAL.COM

Right of modification reserved  
Änderungen vorbehalten  
Sous réserve des modifications  
Sotto riserva di modificazioni  
Derecho a modificaciones reservado

28.01.2016